



# LUCKY LUKE

# DE POSTKOETS

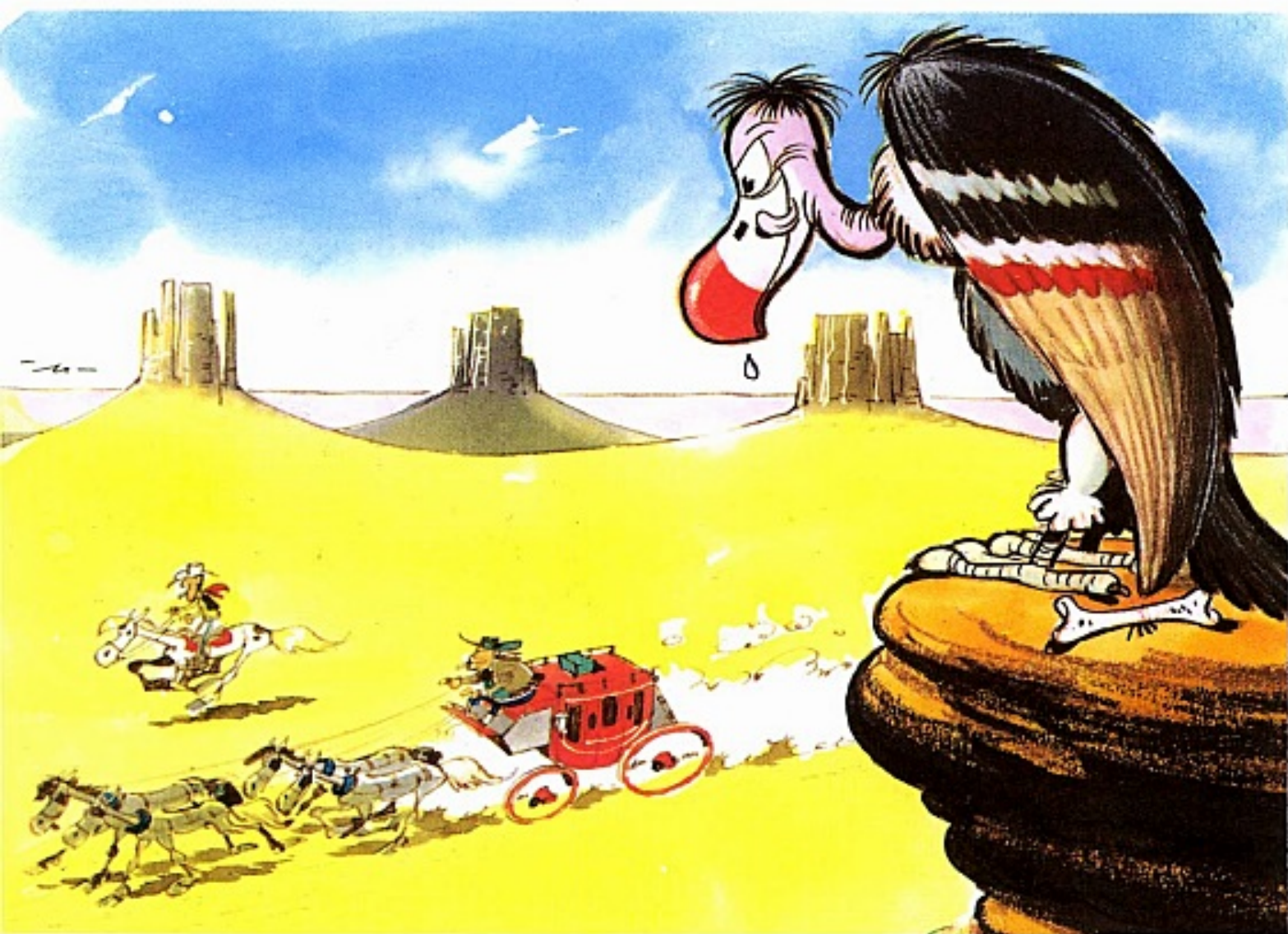
MORRIS &  
GOSCINNY



# LUCKY LUKE

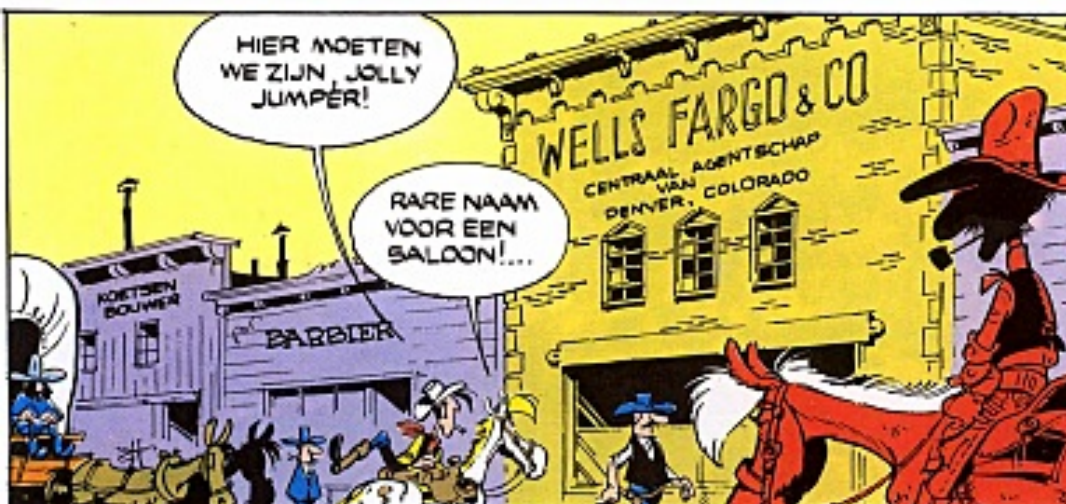
## DE POSTKOETS

Tekeningen: Morris/Tekst: Goscinny





# DE POSTKOETS



EGGS

MORGEN VERTREKT ER EEN POSTKOETS MET EEN LADING GOUD VAN

## ONGEKENDE WAARDE

UIT DENVER MET BESTEMMING SAN FRANCISCO

★  
De koetsier zal zijn: HANK BULLY

★  
Wells Fargo heeft zich verzekerd van de medewerking van DE BEKENDE LUCKY LUKE als speciale begeleider

★  
WELLS FARGO KOMT ER ALTJD DOOR!

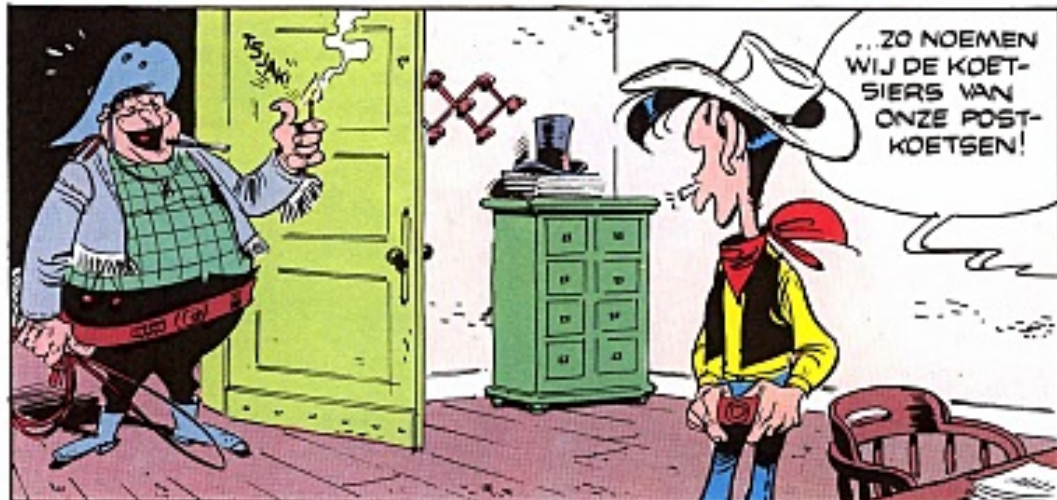
HEB BEN WIJ UW TOESTEMMING DEZE AFFICHES OP ALLE MUREN VAN DE STAD TE PLAKKEN?



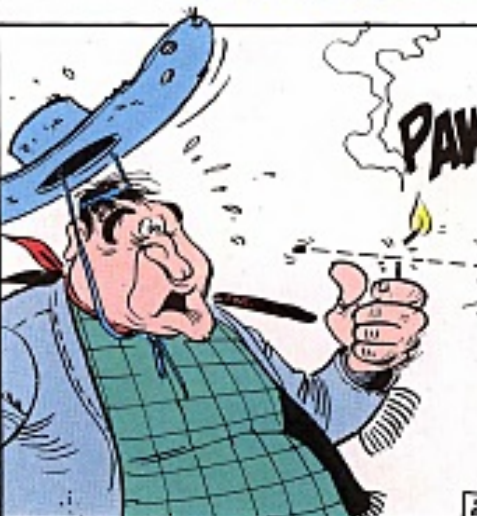
KLAK!



DAAR HEB BEN WE NET HANK BULLY, DE BESTE 'ZWEEP' VAN DE MAATSCHAPPIJ!



...ZO NOEMEN WIJ DE KOETSERS VAN ONZE POSTKOETSSEN!



PAW



EN DIT IS LUCKY LUKE, HANK!



HA! HA! HA! WIJ ZULLEN HET SAMEN BEST KUNNEN VINDEN, LUCKY! IK HOU VAN KERELS DIE EEN GRAPJE WAARDEREN!



NU JULIE ELKAAR KENNEN, LUCKY LUKE ... WAT DOEN WE MET DIE AFFICHES?



'T WORDT EEN HEERLIJK RIJTE LUCKY! DENVER, FORT BRIDGER, SALT LAKE, CARSON, SACRAMENTO, SAN FRANCISCO! ... ONBERIJDBARE BERGPADEN, KOKENDE WOESTIJNEN, ONDEGAANBARE WEGEN, BLOEDDOORSTIGE INDIANEN ... EN ALLE DESPERADOOS VAN 'T LAND OP ONZE HIJLEN!



PLAK DIE AFFICHES OP!

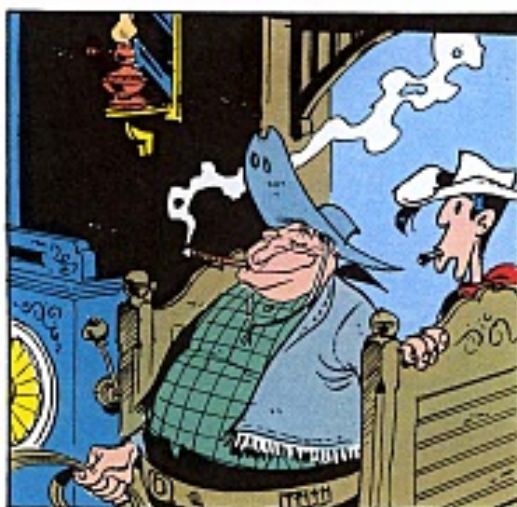
JA-JOEOEOPHIE!

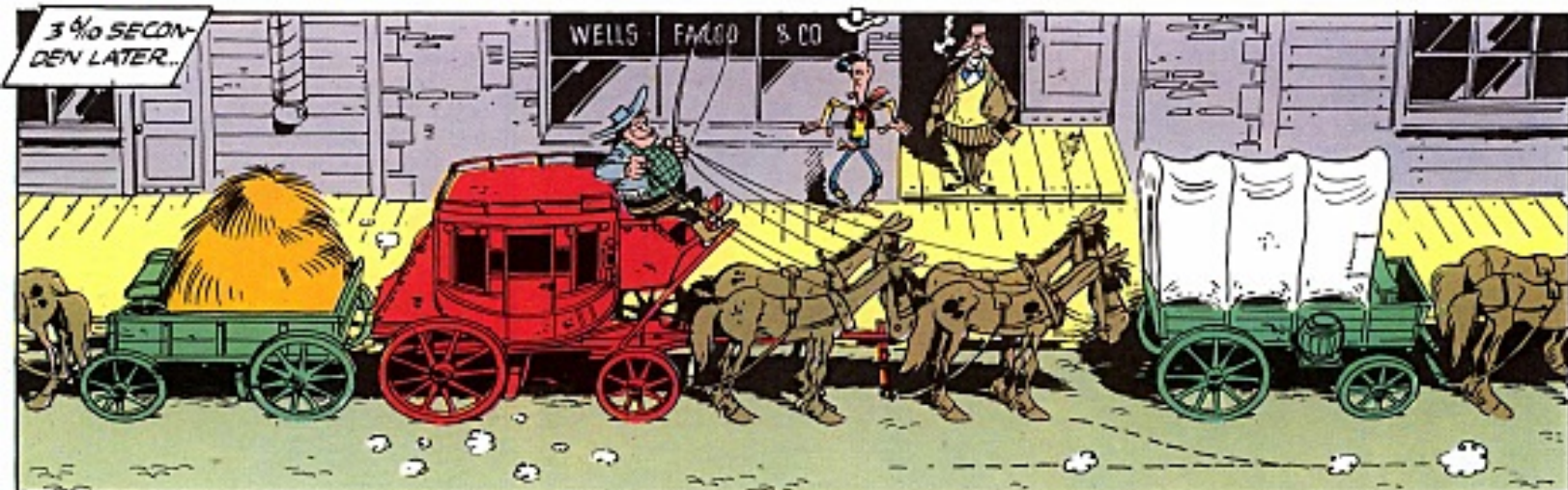
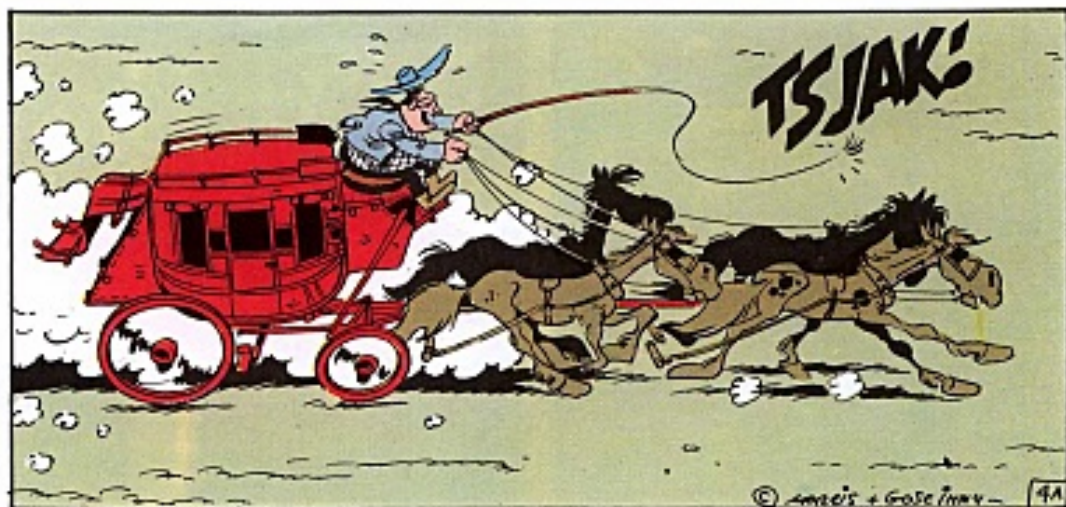
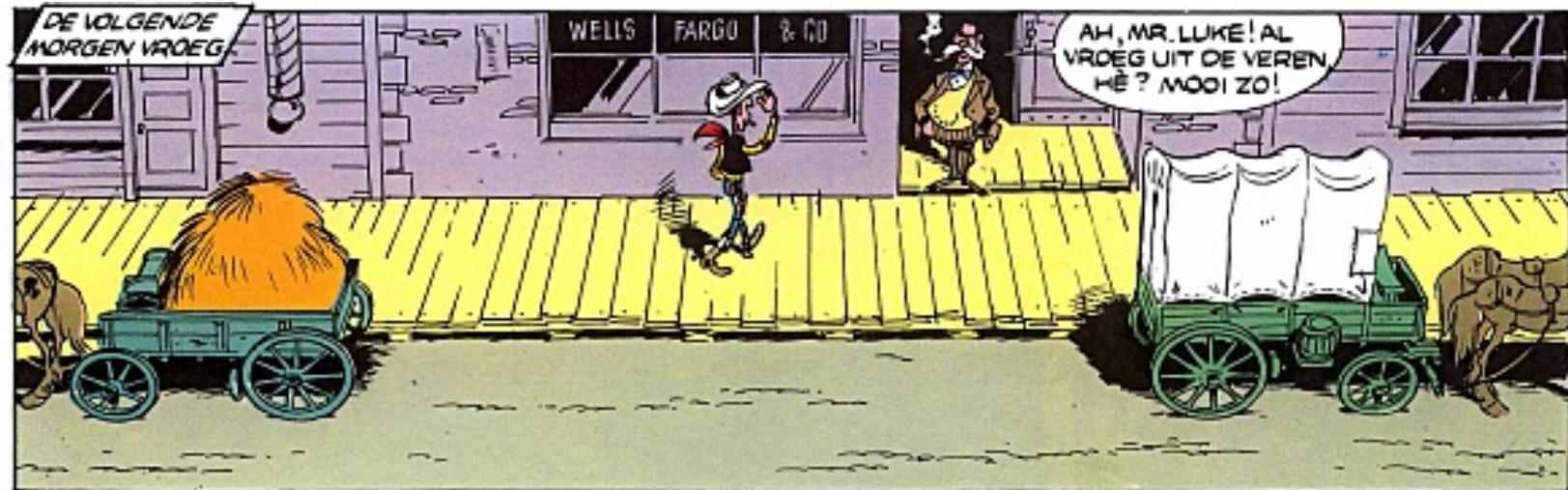
BLAM!



HEEFT U GEBELD, MR. OAKLEAF?

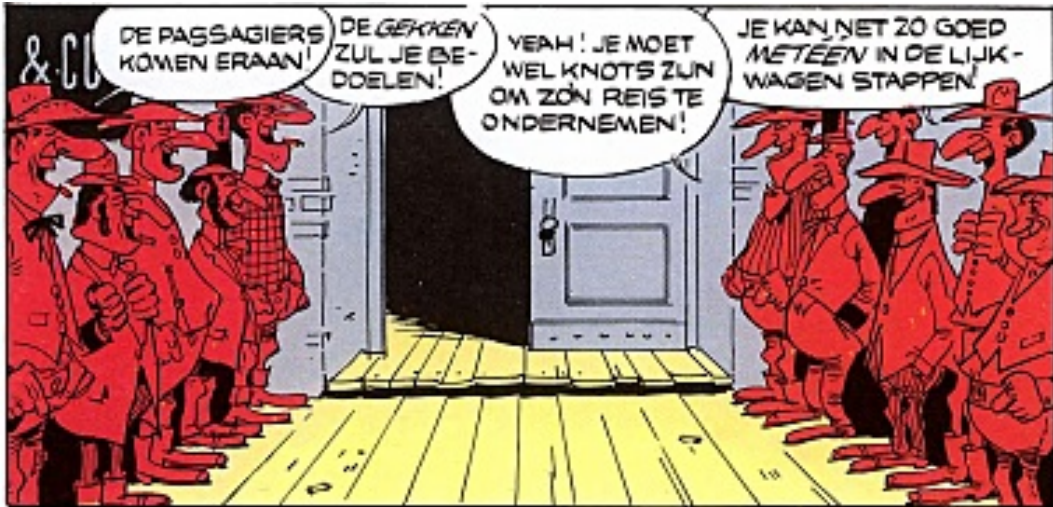
LAAT DIE AFFICHES AANPLAKKEN! IEDEREEN MOET WETEN DAT WELLS FARGO ER ALTIJD DOORKOMT!











DE PASSAGIERS  
KOMEN ERAAN!

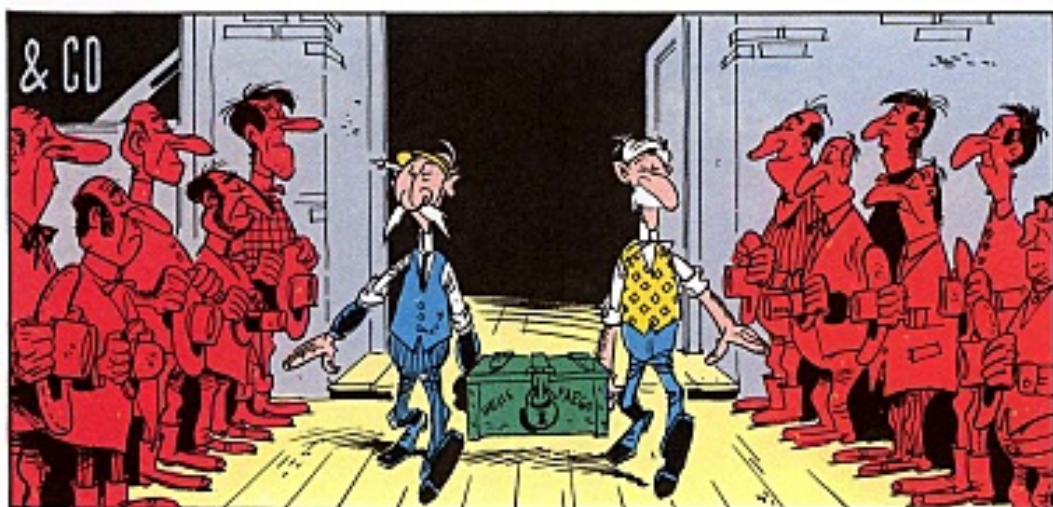
DE GEKKE  
ZUL JE BE-  
DOELEN!

YEAH! JE MOET  
WEL KNOTS ZIJN  
OM Z'N REIS TE  
ONDERNEMEN!

JE KAN NET ZO GOED  
METEEN IN DE LIJK-  
WAGEN STAPPEN!

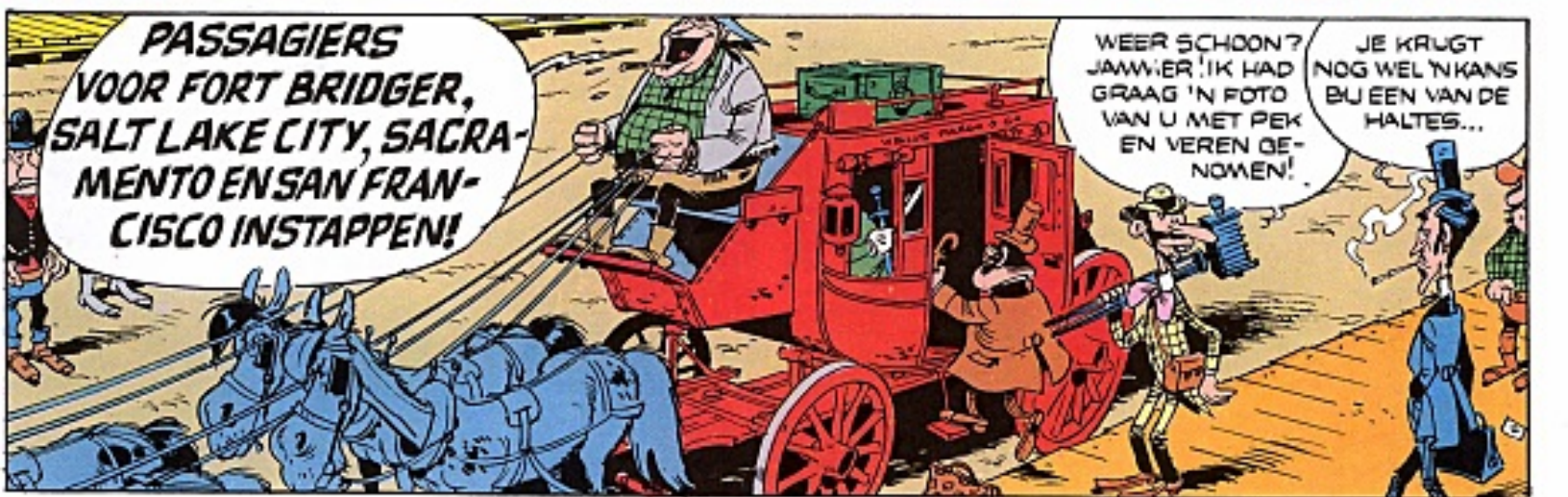


DAAR IS HET  
GOUD!



KALM AAN!  
KAAALM AAN!

MAAK JE NIET ONGERUST  
DIGGER STUBBLE! WE  
BEHANDELEN DIT  
KISTJE GOED.



PASSAGIERS  
VOOR FORT BRIDGER,  
SALT LAKE CITY, SACRA-  
MENTO EN SAN FRAN-  
CISCO INSTAPPEN!

WEER SCHOON?  
JAWWEE! IK HAD  
GRAAG 'N FOTO  
VAN U MET PEK  
EN VEREN GE-  
NOMEN!

JE KRUGT  
NOG WEL 'N KANS  
BIJ EEN VAN DE  
HALTES...



READY, LUCKY?

GO, HANK!



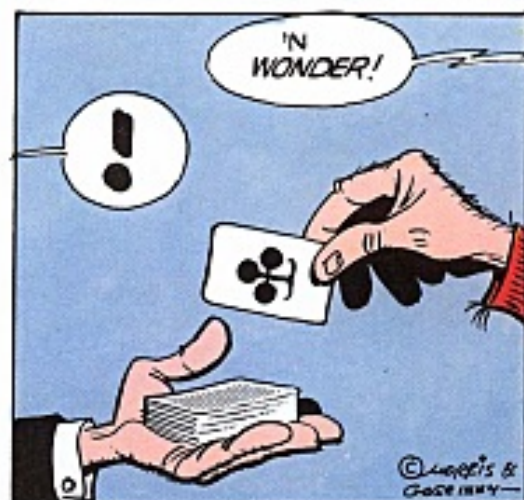
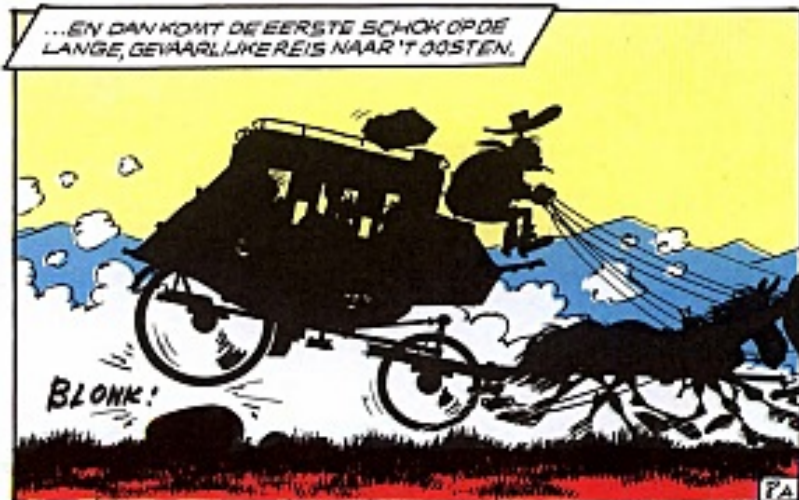
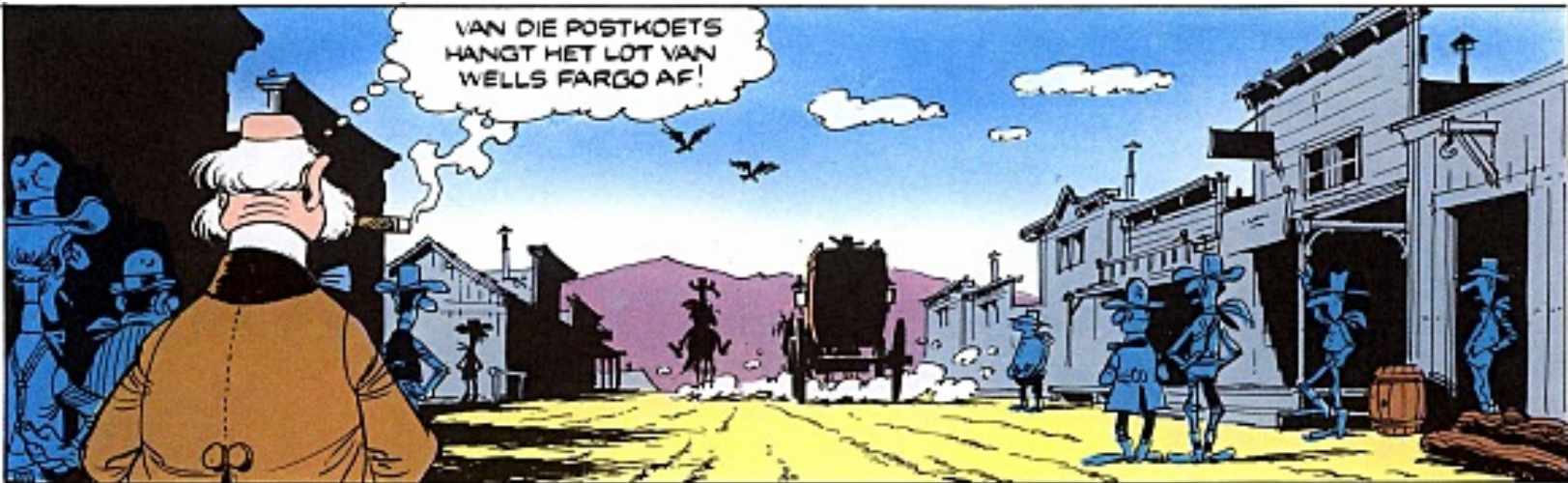
HUU BLACKY!... HUU APACHE!  
... HUU TEMPEST!... HUU REX!...  
YEAHOEOEOEOEOE!!

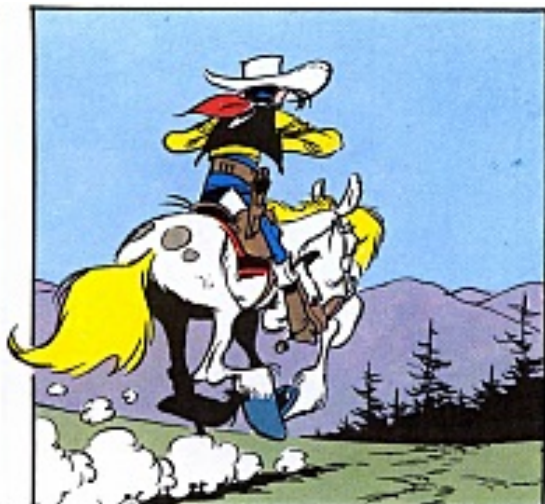


YEAHOEOEOEOE!!!

IK  
BEGRIJP  
AL WAT JE  
BEDDELT... WAT  
'N MANJEREN!

© 1987  
GOSWINK





HE! WAT SPOOKT DIE  
DAAR NOU NOG UIT?



DAAR IS DE EERSTE HALTE WAAR WE OVERNACHTEN EN DE PAARDEN VERWISSELEN!



HANK! IK HAD NOOIT GEDACHT DAT JE ZO VER ZOU KOMEN! HEB JE HET GOUD NOG?



OLIVER! VRAAG AAN DAT HEERSCHAP WAT ER OP HET MENU STAAT!

AARDAPPELEN MET SPEK VOOR DE REIZIGERS EN DE BESTE HAVER VOOR DE PAARDEN!



GEBIEDT MIJN NEDERIGHEID ME NIET MET DE PAARDEN TEGAAN ETEN?...



WIE WIL ER VOOR HET SLAPEN GAAN NOG EEN KAARTJE MET ME LEGGEN?

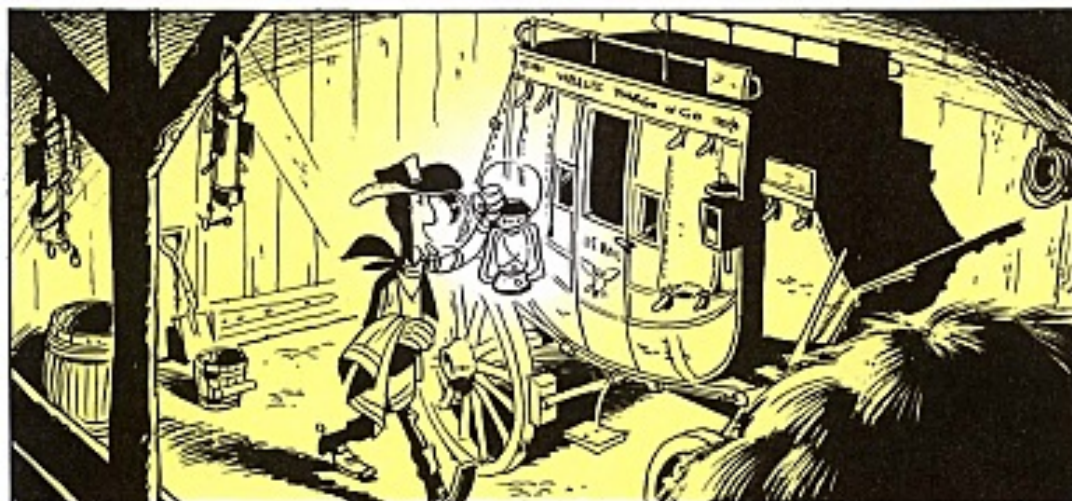
HEB JE PEK EN VEREN IN HUIS, BAAS?

IK!



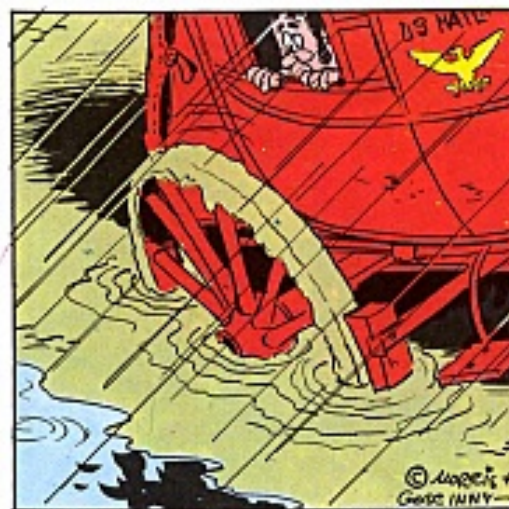
WAT EEN WEERTJE! DAAR WORDEN DE WEGEN OOK NIET BETER VAN!

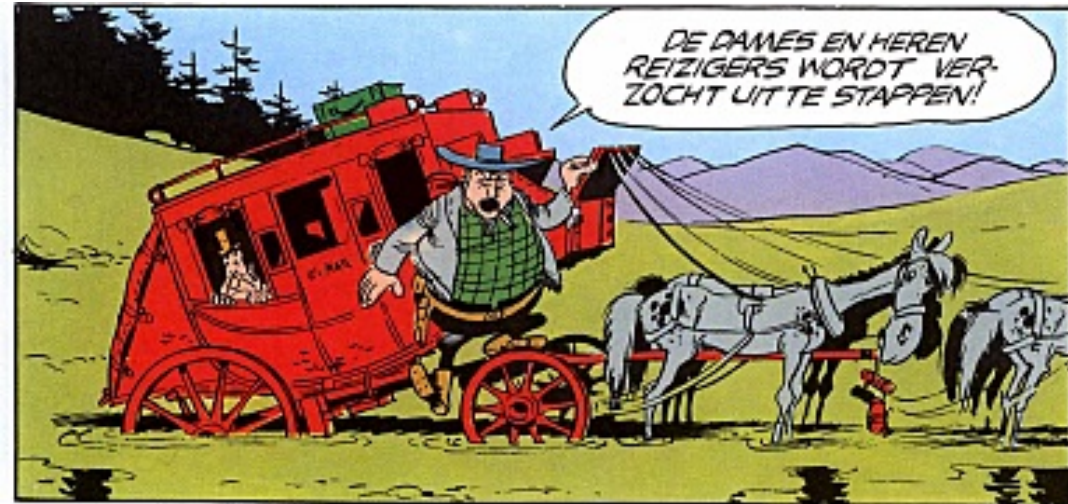
LIHHUH! IK GA IN DE KOETS SLAPEN OM HET GOUD IN DE GASTEN TE HOUDEN!



LAAT IN DE NACHT... ..VOETSTAPPEN... ..LICHT... ..BEZOEK!!







DE DAMES EN HEREN  
REIZIGERS WORDT VER-  
ZOCHT UIT TE STAPPEN!



NEEM ME IN JE ARMEN,  
OLIVER! IK WIL M'N  
JURK NIET SMERIG  
MAKEN IN DIE MODDER!

GOED,  
ANNA BELLA,  
SPRING  
MAAR!



OLIVER?  
WAAR ZIT JE  
NOU WEER!?



GLOEB



ZO! EN NOU HELPEN WE ALLEMAAL  
EEN HANDJE OM DAT WIEL VRIJ TE  
KRIJGEN!



IK GA EEN PAAR  
FOTO'S MAKEN!

OLIVER, IK MOET VLEKKENWA-  
TER HEBBEN VOOR M'N JURK!  
'T ZIT  
NE TOCH IN 'T KLEI-  
NE KOFFERTJE?

JA, ALLEMAAL  
TEGELIJK: HO...



BEWEEG  
JE NIET!  
VOORAL JIJ  
NIET, LUCKY  
LUKE!

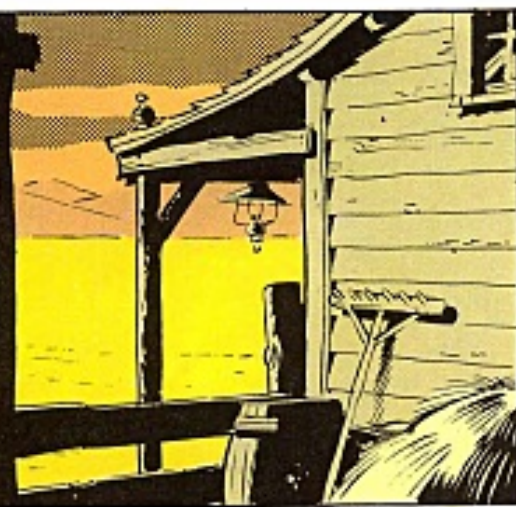
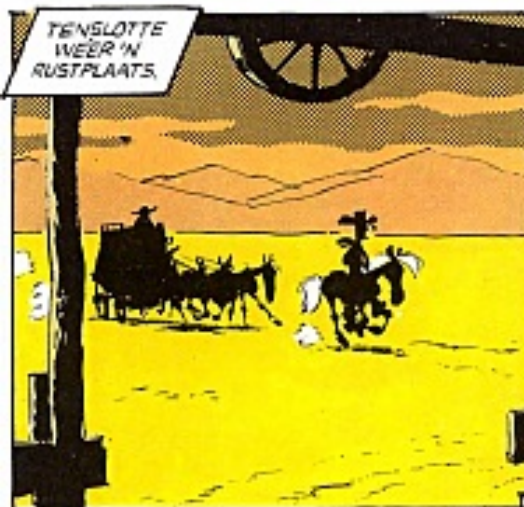
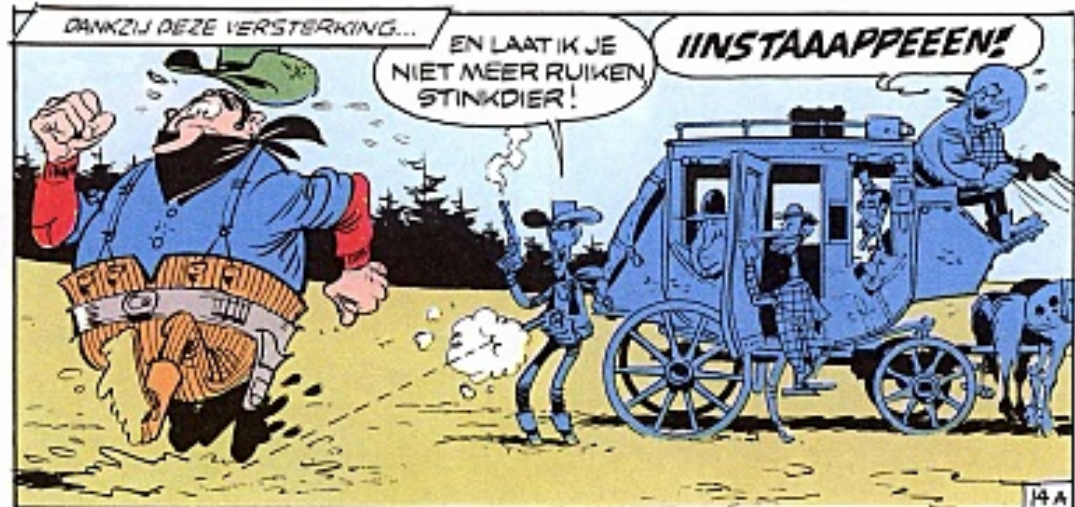


IK HEB DAT GAT IN DE MODDER GEGR-  
AVEN, OM ER ZEKER VAN TE ZIJN DAT DE  
DILIGENCE VOOR ME ZOU STOPPEN!  
HEH-HEH! EN KOM NOU MAAR  
OP MET 'T GOLD!



BEWEEG  
JE NIET!

© MOORE'S +  
GOSCINNY



DE POSTKOETS ZET DE HOBBELENDE REIS VOORT EN NEEMT NU DE EERSTE LITLOPER VAN HET GEBERSTE...

HUU, M'N PAARDJES!  
HUU, STAR! HUU QUICK!  
HUU, CHEYENNE! HEYO,  
SILVER!

WAT 'N  
NAMEN!

DE HEREN REIZIGERS  
WORDT VERZOCHT UIT TE  
STAPPEN EN TE DUWEN!

HUU, FALLINGS! HUU, SCAT!  
HUU, MR. FLIMSY! HUU, DIGGER!  
HEYO, EERWAARDE!

BIJ DE WISSELSTATIONS Zouden EIGENLIJK VERSE REIZIGERS KLAAR MOETEN ZIJN!

IK GA VAST NAAR DE TOP  
OM TE KIJKEN OF ER GEEN  
BANDIETEN OP DE LOER  
LIGGEN!

MAAR OP  
DE TOP...

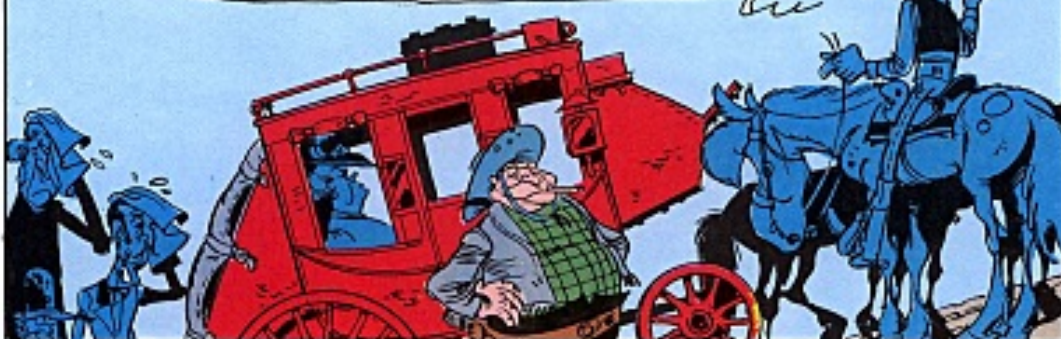
AI!  
IK MOET HANK  
WAARSCHUWEN!

DE TOP IS ZOWAT HELE-  
MAAL VERSPERD DOOR 'N  
AARDVERSCHUIVING!

HO, MIJN  
DUIFJES! HO! WE  
MAKEN RECHTS-  
OMKEERT!

BEDDELT U, BROEDER, DAT NU  
DE PAARDEN MOETEN DUWEN?

NEE, IK WEEET IETS BETERS... OP DE TOP SPANNEN WE DE PAARDEN UIT, DIE KUNNEN ER OVER 'T VRIJE STUK NOG WEL DOOR, DAARNA HIJSEN WE DAN DE KOETS MET MANKRACHT OVER DE VERSPERRING...



...EN ALS WE EROVER ZIJN, SPANNEN WE DE PAARDEN WEER IN!



OH, TOCH? IK BEGON ME AL AF TE VRAGEN WAT VOOR ZIN 'T EIGENLIJK HAD DAT WE ZE MEE HEBBEN GENOMEN!



ALLEMAAL TEGELIJK! HO...

WILS!

VORUIT MAAR, LUKE! DE PAARDEN ZUN ERDOOR!



DIRECT KANTELT-IE GOED TEGENHOUDEN! ACHTER DE VERSCHUJING BEGINT ME TEEN EEN STEILE HELLING! KALM AAN!

KALM AAN, OLIVER!



TSJAKE!



M'N POST-KOETS!

HIJ DON-DERT DE HELLING AF!

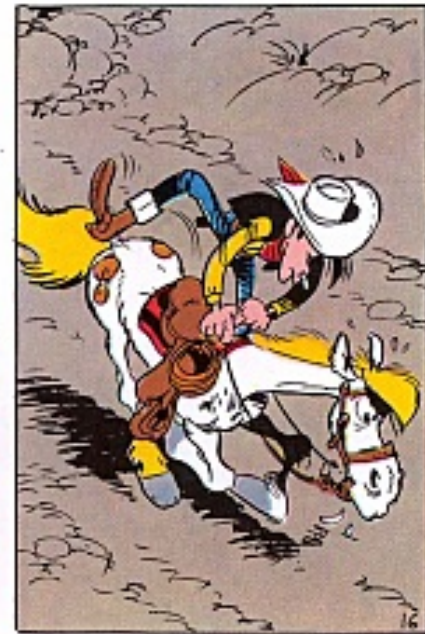
M'N FOTO-TOESTEL!

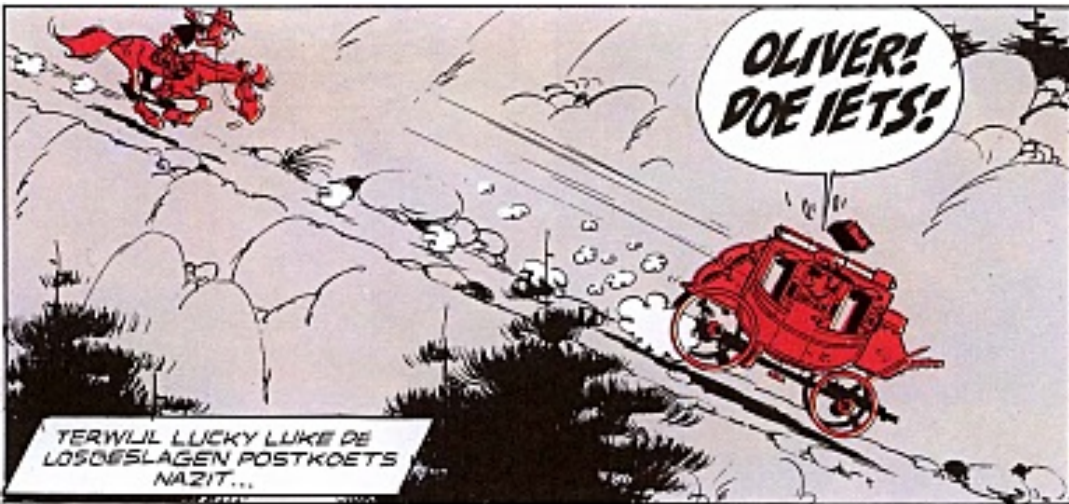
JE VROUW!

10 TEGEN 1 DAT 'T GOED AF-LOOPT!

TOP!

M'N GOLD!





**OLIVER!  
DOE IETS!**

TERWILJ LUCKY LUKE DE  
LOSDESLAGEN POSTKOETS  
NAZIT...



... STAAT VERDEROP 'N BANDIET  
ONGEDULDIG TE WACHTEN...  
DE POSTKOETS HAD  
HIER AL TWEE LIJF GELEDEN MOETEN  
ZIJN... ALS WE NIJ OP WELLS FARGO OOK  
AL GEEN STAAT MEER KUNNEN MAKEN  
LAAT IK INTUSSEN... REPETEREN...



'NS KIJKEN... HALT!...  
NEE... NIET KRACHTIG  
GENOEG... HALT!



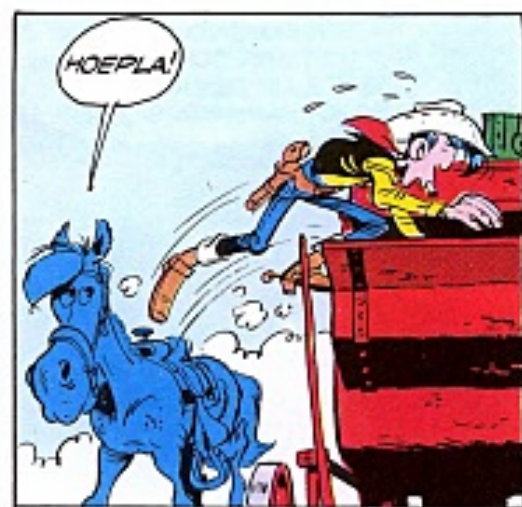
**HAL...**



**HALT! HALT!**



**HAAAALT!**



**HOEPLA!**



HOPELIJK  
HOUDEN DE  
REMMEN 'T!



MAAR DE POSTKOETSEN DIE ABBOTT-DOWNING CO. VOOR WELLS  
FARGO BOUWT ZITTEN STEVIG IN ELKAAR EN DE REMMEN HOUDEN 'T!

ALLES KITS  
MRS. FLWISY?

ER ZIJN  
MOMENTEN  
WAAROP HET ME  
SPIJT DAT IK EEN  
DAME BEN, IK ZOU  
ANDERS GRAAG  
'NS WILLEN ZEGGEN  
HOE IK OVER DE REIS  
DENK!



ALLES IN ORDE, ANABELLA M'N DUIFJE?

JA! HOEZO?

NOU...DAN BENT U ME \$10 SCHULDIG, MR. FLIMSY!



OLIVER! IK KAN M'N RUG NIET KEREN OF JIJ MAAKT VAN DE GELEGENHEID GEBRUIK OM TE GOKKEN!

DAT WAS DOEK EIGENLIJK MIN OF MEER DE REDEN, ANABELLA!



BIJ AANKOMST

WAT STAAT ER OP HET MENU, BAAS?

OSSELAP MET SNIJBONNEN!



DEGENE DIE OP SPEK EN AARDAPPELEN HEBBEN GEWED..... HOE WIST U DAT NOU VAN TE VOREN, BROEDER...?

JUST, DANK U!

WEER VERLOREN!



NOEM HET MAAR EEN WONDER EERWAARDE!

BOVENDIEN HEBBEN OUWE SCAT EN IK EEN KLEIN AFSpraakJE...



LATER...

IK WILDE EEN VOORSTEL DOEN: LATEN WE MEER NAAR HET NOORDEN RIDDEN OM IN FORT BRIDGER, ONZE EERSTE GROTE HALTEPLAATS TE KOMEN, OP DIE MANIER ONTWIKKEN WE DE BANDIETEN DIE LANGS DE GEBRUIKLIJKE ROUTE LIDER LIGGEN!



HÉ ZEG! MAAR DAN RIJD JE DWARS DOOR HET INDIANENGEBIED...EN DE CHEYENNES ZIJN OP 'T MOMENT NOGAL PRIKKELBAAR!

NOU, DAN STEMMEN WE INDIANEN OF BANDIETEN?



IN DE INDIANEN ZITTEN 'N PAAR GEWELDIGE PLAATJES BANDIETEN KOM JE OVERAL TEGEN!

DE INDIANEN ZIJN ENKEL OP ONZE SCALP UIT NIET OP 'T GOUD! IK KIES DE INDIANEN!

HET ZOU EEN MOOIE GELEGENHEID ZIJN OM ONZE VERDOOLDE RODE BROEDERS TE BEKEREN!

KRUIS VOOR DE INDIANEN!

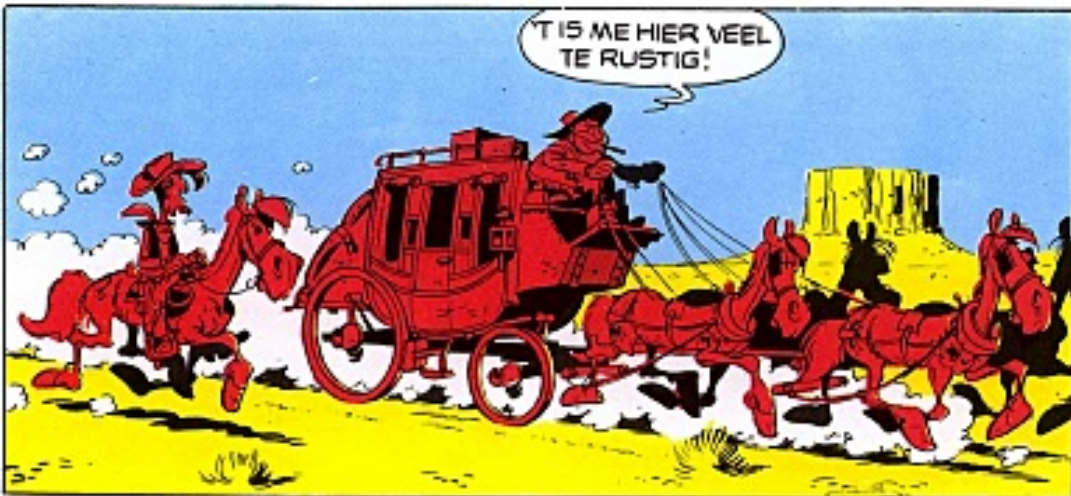


KRUIS!

IK PREFEREER DE INDIANEN BOVEN DIE AFSCHUWELIJKE BANDIETEN!

'T HEEFT GEEN ZIN DAT IK NOG STEM!





'T IS ME HIER VEEL  
TE RUSTIG!



NOU, MAAK JE BORS  
NAT! HET IS UIT MET DE RUST!  
DE INDIANEN ZITTEN ACHTER  
ONS AAN! **IN GALOP!!**

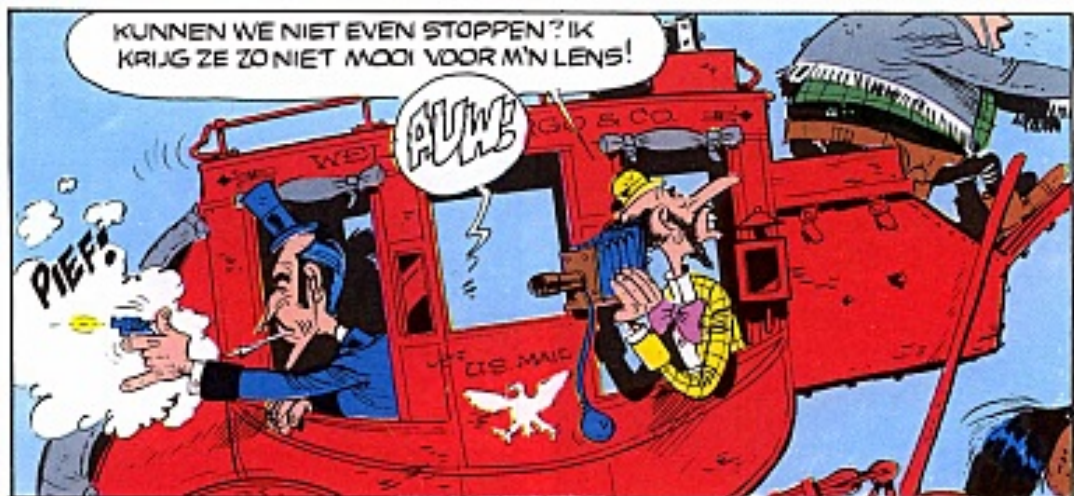


HU, HURRICANE! HU DONDER! HU BLIKSEM!  
HU... EHH... VERDRAAD! IK DACHT DAT IK ALLE  
PAARDEN VAN DE MAATSCHAPPIJ NOU ZO LANG-  
ZAMERHAND WEL KENDE... DIT MOET EEN  
NIEUWE ZIJN!



**HU DINGES!!**

SCHIETEN! SCHIETEN! LAAT ZE  
MERKEN DAT WE GEWAPEND ZIJN!  
DAT SCHRIKT ZE MISSCHIEEN AF!



KUNNEN WE NIET EVEN STOPPEN? IK  
KRIJG ZE ZO NIET MOOI VOOR M'N LENS!

**PIEF!**



GEWOND, MR. FLIMSY?

NEE, IK KREEG MIJN  
VINGER TUSSEN DE  
TREKKER!...



GEEF MIJ DAT  
PISTOOL MAAR  
EENS!



IK MOET OOK ALLES  
ZELF DOEN!



ZE GEVEN HET NIET OP, MAAR ZE  
BLIJVEN WEL BUITEN SCHOT ZE  
ZIJN VAST WAT VAN PLAN!



JA, DAT KLOPT!  
HUN PLAN STAAT  
RECHT VOOR ONS!



ZE HEBBEN  
ONS OMSIN-  
GELD... EN ZE  
HEBBEN GE-  
WEREN!

TJA, DIE GOEIE OUVIE  
TIJD WAARIN WIJ DE  
VUURWAPENS HADDEN  
EN ZIJ PIJLEN IS VOOR-  
BIJ... DAT MAAKT PRATEN  
'N STUK MOEILIJKER!



KOETSIER!  
WAAROM  
STOPPEN WE?

ZE ZIJN TE STERK  
EN TE TALRIJK, MRS.  
FLIMSY! WE MOETEN  
ONDERHANDELEN.



JE ZULT AL JE SNIJSTERIJTJES AAN DE  
ONDERHANDELAAR AF MOETEN GEVEN,  
LIEFSTE!

MIJN SNIJSTERIJEN? MIJN  
FAMILIEJUWELLEN? BEN JE GEK,  
OLIVER?



PROBEER ER DOORHEEN TE  
BREKEN ALS IK ZE NIET KAN  
OVERREDEN, HANK!

O.K.! BLU JE  
GEKEND TE  
HEBBEN,  
LUCKY...

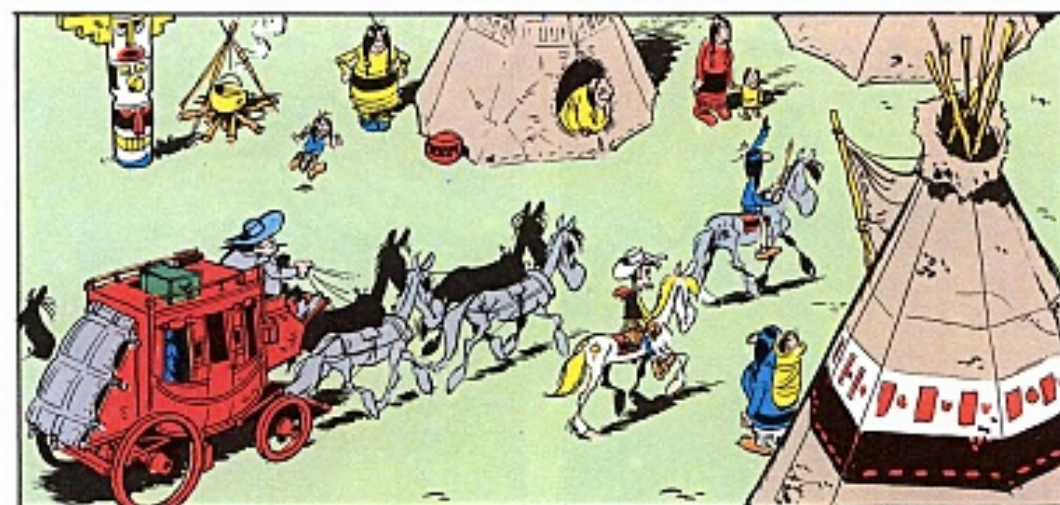


HOWGH! IK GROET MIJN RODE BROE-  
DERS! KENT EEN VAN HEN MIJN TAAL?

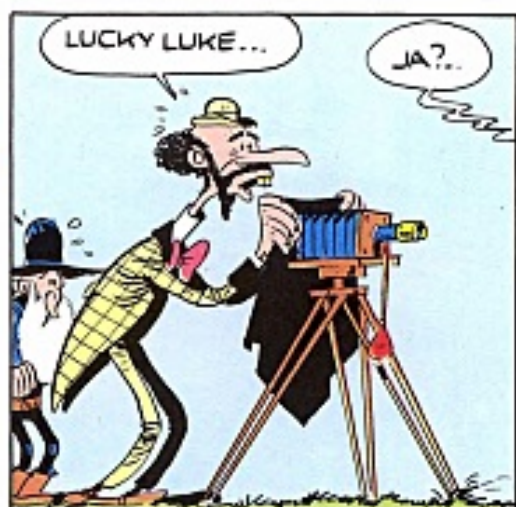
AGA!

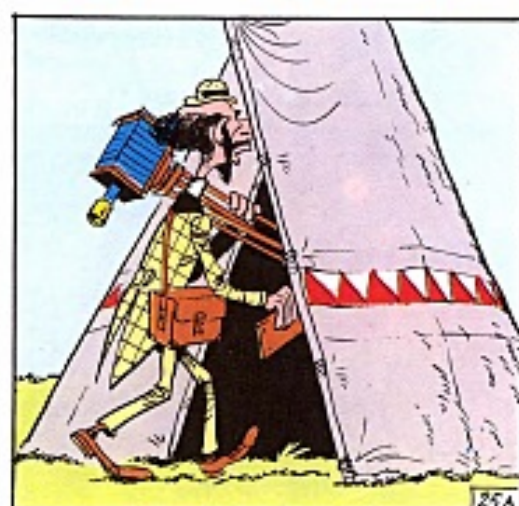


ZEG AAN JE CHEF DAT DE  
BLEEKGEZICHTEN ALLEEN MAAR  
OVER JULLIE JACHTGRONDEN WILLEN  
TREKKEN. ZE VRAGEN HEM TOESTEM-  
MING DE REIS VOORT TE ZETTEN











IK SCHAAM ME ZO!  
LAAT ZIEN!



MAAR?..



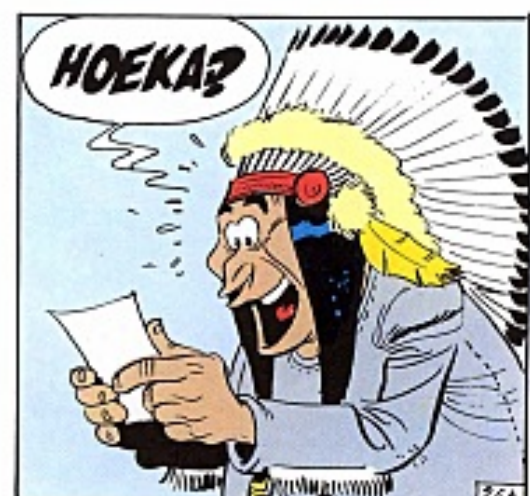
MAAR DIE FOTO IS TOCH  
GEWELDIG GESLAAGD!



JIJ BENT OOK GAUW TEVREDEN!  
ZIE JE DAN NIET DAT JE OGEN NIET  
RECHT IN DE LENS KIJKEN?!



ALSTUBLIJFT - HET BEWIJS DAT  
ONZE TOVENAAR DE MACTIGSTE  
IS! LAAT UW MEDICIJNMAN  
MAAR EENS PROBEREN  
DIT NA TE DOEN!



HOEKA?



HOEKA! POTO POTOPO!!! UGH! HOEBA! BAH!

DIE OOR-  
SPRONKELIJ-  
KE AMERIKA-  
NEN ZIJN  
NET GROTE  
KINDEREN!



HOW!  
OPPERHOOFD ZEGGEN  
BLEEKGEZICHTEN HEBBEN  
WERKELIJK GROTE TOVENAAR  
... BLEEKGEZICHTEN ZIJN  
VRIJ!



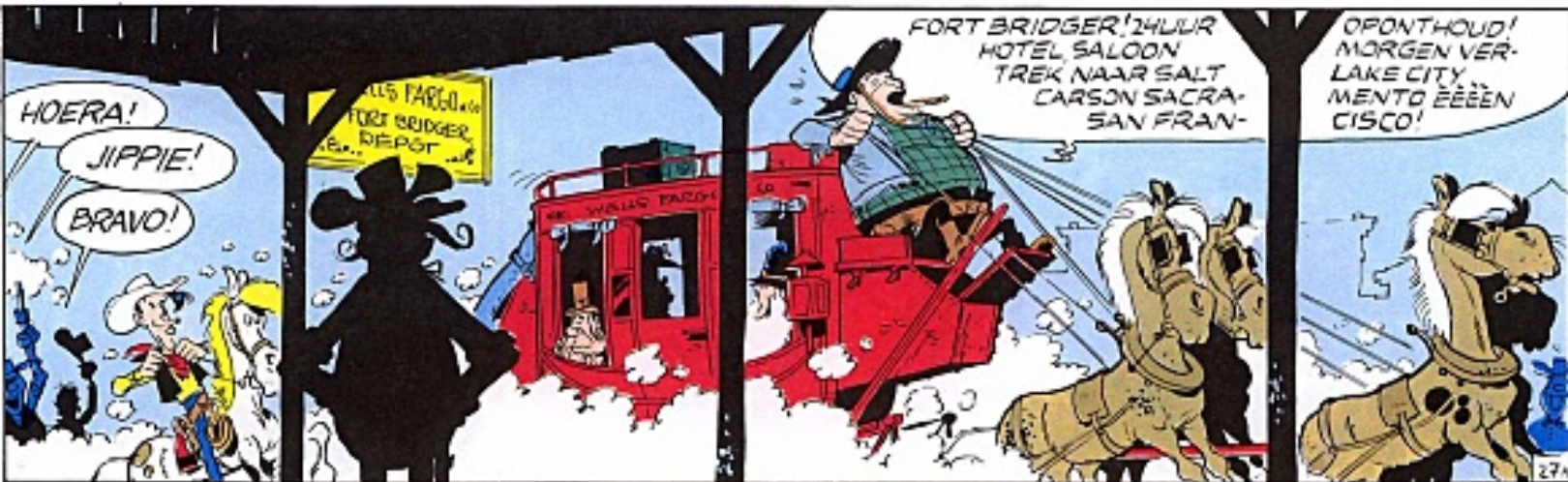
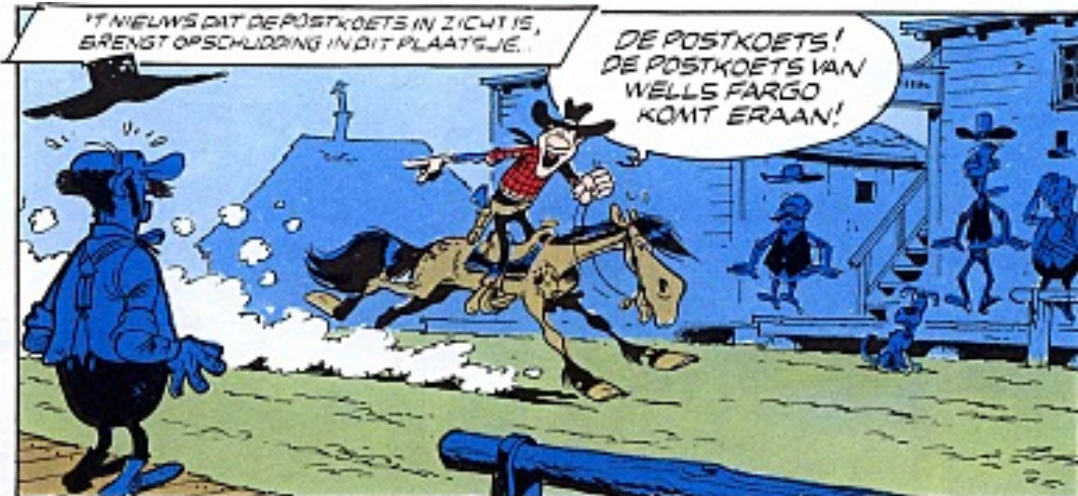
HUI, HURRICANE! HUI, DONDER  
HUI, BLIKSEM! HUI, DINGES

SCAT, GEEF ME M'N  
GELD TERUG! DIE FO-  
TO WAS BEST GE-  
SLAAGD!

WELNÉE!  
HEB JIJ DE  
STAND VAN DIE  
OGEN NIET  
GEZIEN!



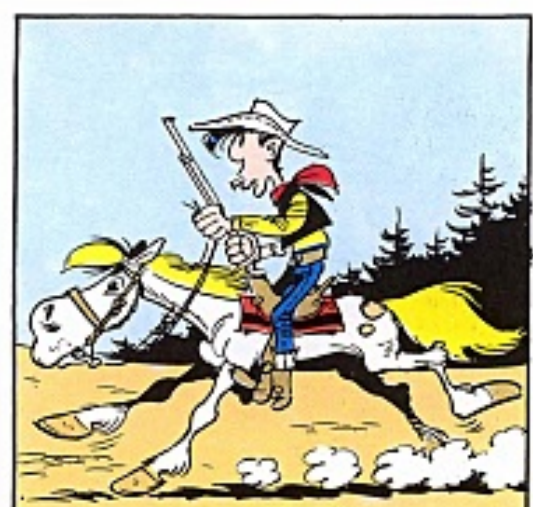
MAAR HOE HET OOK ZIJ 'T  
PORTRET VAN LUCKY LUKE  
ZAL NOG LANGE TIJD DE  
GROTE TOTEM VAN DE  
STAM SIJEN

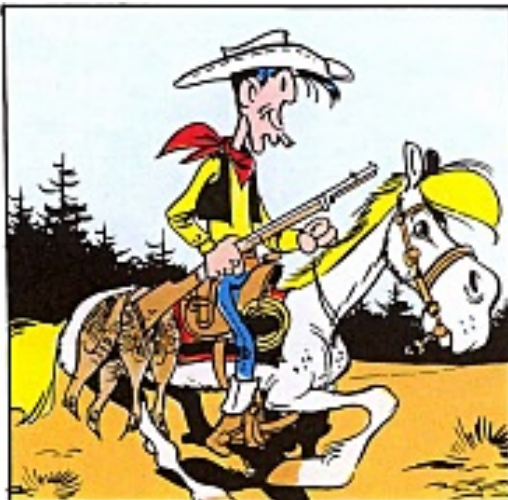












HE! IK ZIE GEEN ROOK VAN HET KAMP-  
VUUR DAT HANK ZOU AANLEGGEN...  
EN TOCH BESTAAT ER GEEN VUUR  
ZONDER ROOK...



HM!

WACHT HIER  
OP ME,  
JOLLY..!



DE POSTKOETS WORDT WEER  
EENS AANGEVALLEN!



SCHIED HET SLOT VAN DIE  
KIST MAAR KAPOT, HERB!

VANDELEN!  
IS VOOR JULLIE DAN  
NIETS MEER  
HEILIG!?



BLAM!



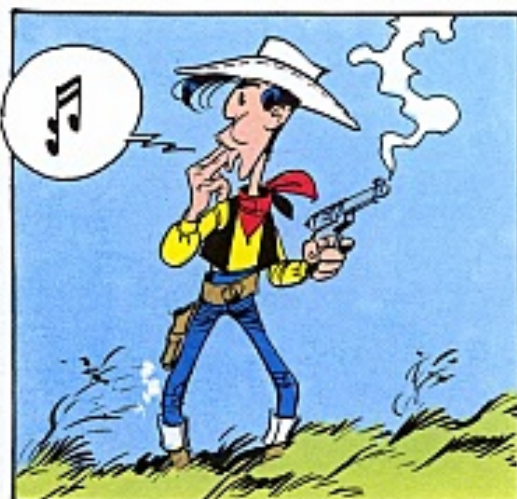
IK WEET DAT JE EEN SLECHT  
SCHUTTER BENT HERB MAAR  
MISSEN OP ZO'N AFSTAND...

MAAR IK HEB  
NOG NIET  
GESCHOTEN!



BLAM BLAM  
BLAM BLAM

ZIE JE  
NOU WEL?



IEMAND HEEFT VOOR DEZE REIS MET DE POSTKOETS  
GEBOEKT OM OP HET GESCHIKTE MOMENT TE KUN-  
NEN AANVALLEN; ALLEEN MIJ MET Z'N ACHTEN  
WISTEN VAN DEZE NIEUWE ROUTE!



ALS JE DE ROUTE KENT, IS HET  
NIET ZO MOEILIK OM UIT TE REKE-  
NEN WAAR WE WILDEN STOPPEN...  
IEMAND VAN ONS HEEFT OUS ZIJN  
HANDLANGERS GEWAAR-  
SCHUWD!



HU HEEFT HET GEDAAN! HIJ HEEFT VAST  
IN FORT BRIDGER DE NIEUWE ROUTE  
VERKOCHT OM ZIJN SPEELSCHULDEN  
TE KUNNEN BETALEN!



IK VERLIES NOOIT BIJ HET POKEREN!  
DAT IK HIER BEN, KOMT OMDAT IK  
ALTIJD WIN!



EN ALS HET  
DIGGER STUBBLE  
EENS WAS! HIJ HOUDT  
ZOVEEL VAN ZIJN GOUD,  
DAT HIJ HET BEST ZOU  
KUNNEN STELEN!

EN ALS JIJ HET EENS WAS ... OM  
ZONDER DE DRAAK NAAR SAN FRAN-  
CISCO TE KUNNEN UITWIJKEN!

WIE IS ER  
HIER EEN  
DRAAK?



EN ONZE FOTOGRAAF? DIE TOCH ZO  
GRAAG BANDIETEN WOU ZIEN? MIS-  
SCHEN HEEFT HIJ ZE GELOKT OM  
WAARDE VOLLE PLAATJES TE KUNNEN  
SCHieten!



EN WELLIJCH HEB JIJ IN DE SALOON  
WEL TEVEEL GEORONKEN EN  
TEVEEL  
GEPRAAT!



ZIE JE DIE  
ZWEED HIER?

BROEDERS!  
BROEDERS TOCH!  
KALMTE!



U HEBT GELIJK, EERWAARDE! LEES ONS  
EEN PAAR STICHTELIJKE WOORDEN  
VOOR... DAT ZAL ONZE GEEST  
KALMEREN!



HUH?  
WAT???  
IS DAT NU  
WEL HET  
JUISTE  
MOMENT  
OM....

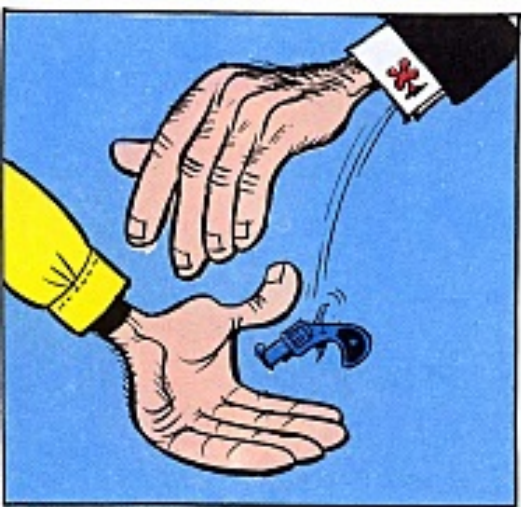
HET IS NU OF NOOIT...!

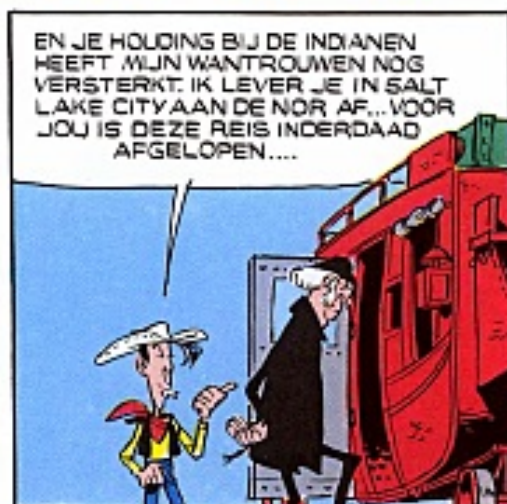


UH...  
NOU...  
GOED...

VIND JIJ DAT  
IK EEN DRAAK  
BEN,  
OLIVER?

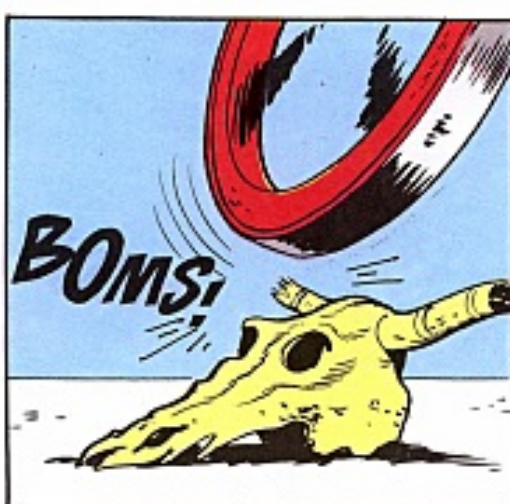
SINT JORIS  
STA ME BIJ!  
WAT EEN IDEE,  
LIEFJE!





(\* AMERIKAANSE RELIGIEUZE SECTE.





WE ZIJN DOOR DE WOESTIJN  
HEEN. DAAR IS DE HALTE!



4500...  
4600...  
4700...



VROUWTJE, KOM JE?



KOM BINNEN KOM  
BINNEN... DE AARD-  
APPELEN EN HET SPEK  
SUDDEREN AL!

JE STEEKT JE  
KAARTEN TE GOED,  
SCAT! ZE BEGINNEN  
OP HUN EIGEN HOUTJE  
TE BEDRIEGEN...

DAT IS HET NIET,  
JUBAL... SOMMIGE  
MENSEN WINNEN WEL  
EENS WAT MET  
EERLIJK SPEL...



DE REIS TOT CARSON CITY GAAT VAN HALTE TOT HALTE VERDER ZONDER NOEMENSWAARDIGE VOORVALLEN,....

WE HEBBEN  
AARDAPPELEN EN  
SPEK...



JE GELD OF  
JE LEV....



LUCKY LUKE!  
LAAT ME DE VOL-  
GENDE KEER TEN-  
MINSTE EVEN DE  
TIJD OM EEN  
PLAATJE VAN ZE  
TE SCHETEN!



SPEK MET  
AARDAPPELEN  
....



VROUW... 'N  
VUURTJE VOOR  
M'N SIGAAR!



DE AARDAPPE-  
LEN MET SPEK  
STAAN OPGE-  
DIEND.



DAN  
KOMEN ZE  
IN CARSON  
CITY AAN  
....

WELLS FARGO & CO CARSON CITY DEPOT.



'T SCHIET LEKKER OP, NOG EEN  
ETAPPE NAAR SACRAMENTO... VAN-  
DAAR WORDEN WE DOOR MENSEN  
VAN DE WELLS FARGO  
NAAR SAN FRAN-  
CISCO BEGELEID!

NU BEGINT  
HET PAS ECHT  
GEVAARLIJK TE  
WORDEN, LUCKY!



WANT IN DEZE BUURT SPOOKT  
BLACK BART ROND... KEN JE  
BLACK BART, LUCKY?

NEE.



IEDERE DAG REZEN VOOR DE  
SCHOOL POSTKOETSSEN VOORBIJ...

TERENCE,  
IK NEEM JE  
WINCHESTER IN  
BESLAG!

2+2=4

IK HEB NIET OP  
U GESCHOTEN. DAT  
WAS WILL!

LEUGENAAR! IK  
HEB EEN COLT! EN  
BOVENDIEN ZOU IK MI  
NIET HEBBEN GEMIST!



OP 'N GOEDE DAG IN DE VAKANTIE WAS BART HET BEU. GEMASKERD VIEL HIJ  
MET EEN INBESLAGGENOMEN WINCHESTER EEN POSTKOETS AAN...

(ZUCHT!)

MEESTER! BILLY  
WIL MI'N KOGELS  
NIET TERUGGEVEN!



EN SINDSDIEN HEEFT BLACK BART  
27 KOETSSEN GEPLUNDERD (HISTORISCH  
CIJFER)...



GEEN MENS HEEFT OOI ZIJN GE-  
ZICHT GEZIEN, ALLES WAT MEN  
VAN HEM WEEFT, IS DAT HIJ TE VOET  
RONDWAART, EEN TASJE BIJ ZICH  
HEEFT EN ZIJN MISDADEN MET GE-  
DICHTJES ONDER... TEKENT DEZE  
LAAT HIJ IN KOFFERS... DE LEGE  
ACHTER.



HANK, JE  
MAAKT ME TOCH  
NIET WIJS DAT JE  
BANG BENT VOOR  
EEN VOETGANGER.  
KOM, WE GAAN  
SLAPEN.

JIJ NOEMT HET  
EEN MENS, MAAR  
VOLGENS MIJ IS  
HET EEN SPOOK.  
HIJ VERDWIJNT  
ALTIJD ZONDER  
EEN SPOOR ACH-  
TER TE LATEN.



DE VOLGENDE  
MORGEN...

INSTAPPEN  
VOOR  
SACRAMENTO  
EN SAN FRAN-  
CISCO!

HÉ... STAPPEN  
JULLIE ZONDER  
HET GEBRUIKELIJKE  
CEREMONEEL IN?

WE WAREN  
DEZE KEER LIEVER  
NIET MEE GEGAAN,  
MAAR WE ZIJN AL  
TE BEKEND IN DIT  
STADJE...



MISSCHIEN  
KAN IK DIE BE-  
RUCHE BLACK  
BART KIEKEN!

DA'S EEN  
SMAKELOZE  
GRAP,  
FALLINGS...



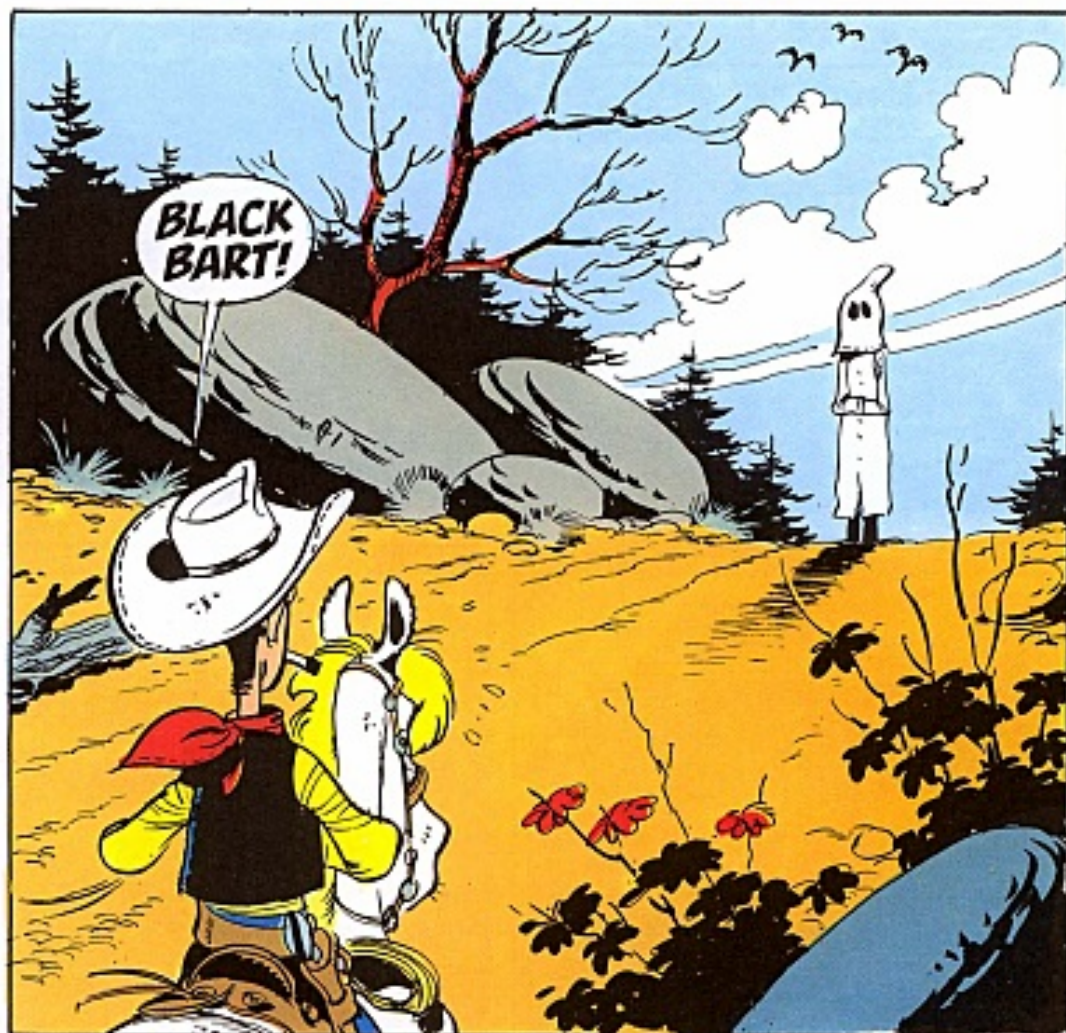
WERKELIJK, HANK, JE ZIET ER BEZORGD UIT!

IK BEN DE ENIGE NIET... DE PAARDEN EN DE REIZIGERS ZIJN OOK ZENUWCHTIG!

PFOE... WE KRIJGEN DAT SPOOK VAN JOU WEL! IK GA VOORUIT...



VERMOMD OF NIET... EEN DESPERADO BLIJFT EEN DESPERADO!



BLACK BART!

WEL, WEL, WEL!



STOPPEN MAAR, HANK! BLIJF DAAR... IK GA KIJKEN!

MAAR... MOET IK SOMS MEE?

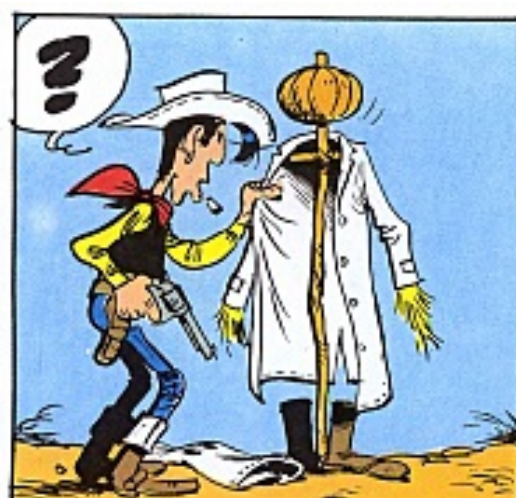
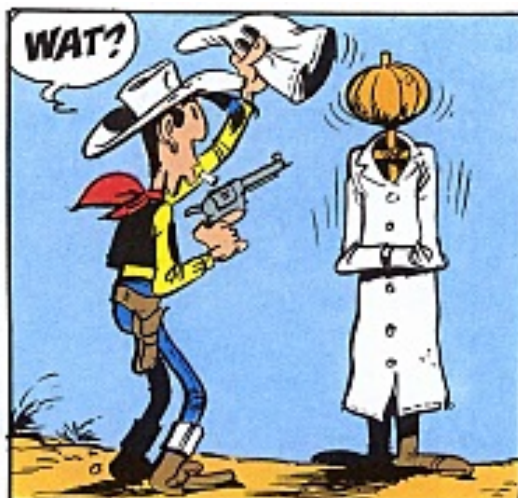


HÉ, JIJ DAAR! IK GELOOF NIET IN SPOKEN! POOTJES OMHOOG OF IK SCHIET!



ALLEMACHTIG, NIET TE GELOVEN! WACHT HIER OP ME, JOLLY JUMPER!

IK BELOOF NIKS!...







WELKOM IN SACRAMENTO, CALIFORNIE!

WACHT EVEN TOT JE HOORT WAT JULLIE MOOIE WEER MET ONS GOLD HEEFT GEDAAN VOORDAT JE BEGINT TE LACHEN!



HET GOLD IS HIER, VRIENDEN! JULLIE GELOVEN TOCH NIET DAT WELLS FARGO ONNODIGE RISICO'S WIL LOPEN? HET IS IN STILTE HIER GEBRACHT DOOR EEN KOETS DIE GEEN GREINTJE LAST HEEFT GEHAD!



WANT ALLE BANDIETEN LIJT HET WIL-DE WESTEN ZATEN ACHTER JULLIE AAN!

WIJ HEBBEN ONZE HUID OUS VOOR EEN PAAR STENEN GEWAAGD!



MAAKT U ZICH NIET KWAAD, MISTER LUKE. U HEBT BEWEZEN DAT WELLS-FARGO ZICH OVERAL DOORHEEN SLAAT!



NAAR SAN FRANCISCO NEMEN JULLIE DE ECHTE KOFFER MEE... DIE GESCHIEDENIS VAN DE VERWISSELING BLIJFT UITERAARD TUSSEN ONS EN BLACK BART!



HIER IS ZIJN FOTO! EEN SENSATIONEEL EN EXCLUSIEF DOCUMENT!



DES TE SENSATIONEELER OMDAT DE AUTORITEITEN BLACK BART WAARSCHIJNLIJK MET BEHULP VAN DEZE PLAAT KUNNEN ARRESTEREN!



... WANT AAN DE BINNENKANT VAN Z'N JASJE ZIT EEN WASSERIJMERKJE!

HET IS HISTORISCH DAT BLACK BART DOOR EEN WASSERIJMERK KON WORDEN GEVANGEN. HET BLEEK TOEN DAT DE BERUCHTE BANDIET IN WERKELIJKHEID EEN SCHUCHTER MANNETJE WAS, DAT ZIJN MAALTIJDEN AT IN HET RESTAURANT WAAR DE DETECTIVES VAN WELLS-FARGO BIJ ELKAAR PLACHTEN TE KOMEN...



DAN VOLGT 'T VERTREK VOOR DE LAATSTE ETAPPE

HUU, GRAZY HORSE!  
HUU, PEPITA! HUU,  
JOHNNY! HUU,  
BLIZZARD!

ER VOLGT EEN TRIUMFANTE- LIJKE ONTVANGST...

# WELKOM

SAN FRANCISCO! EINDHALTE! IEDEREEN UITSTAPPEN!



DEZE REIS HEEFT HET BESTAAN VAN ELKE PASSAGIER GRONDIG VERANDERD...

VROUW, MET HET GELD DAT IK HEB GEWONNEN, OPEN IK 'N SALOON!



LACHEN...

"KLIK!"



WAT GA JE MET DAT GOUD DOEN, DIGGER?

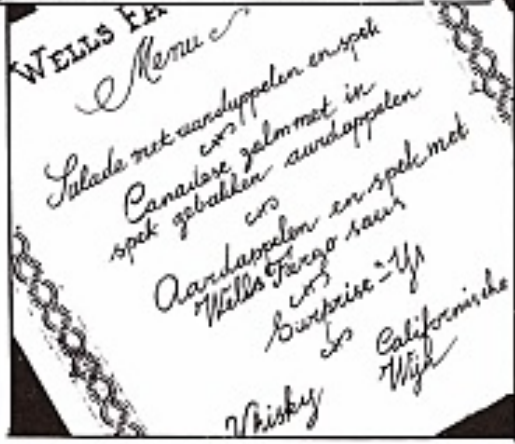
WAT 'N VRAAG! EEN LITRUSTING KOPEN OM GOUD TE GAAN ZOEKEN!



IK GA MET JE MEE, DAN KUNNEN WE ER TER PLAATSE OM DOBBELEN!



TER ERE VAN LUCKY LUKE RICHT DE WELLS-FARGO EEN GROOT DINER AAN.



... DE MAN, TER ERE VAN WIE WIJ AAN DEZE FEESTDIS ZITTEN, ZAL ZIJN NAAM MET GOUDEN LETTERS ZIEN SCHRIJVEN IN HET BOEK DAT DE...

ER ZITTEN AARDAPPELEN EN SPEK IN DIT IJS!



HELA, LUKE! VERLAAT JE ONS?

